

# Memorial of Baptism

*This service is appropriate for the First or Second Evensong of the Feasts of the Baptism of Our Lord Jesus Christ, Pentecost, and All Saints' Day; for Evensong on Easter Day and all the days of Easter Week through the Second Sunday of Easter.*

*The service begins immediately after the Third Collect at Evensong. An anthem is sung, during which a procession is formed and the ministers go to the Baptismal Font. The congregation joins the procession and gathers around the Font.*

*At the Font, the service continues with the responsory and collect. Then the officiant may sprinkle the congregation with water from the Font, either in silence, or during the singing of an antiphon.*

*If the officiant is a bishop or priest, a blessing may be added. The peace may then be exchanged. The ministers do not return to the chancel.*

*At a First Evensong, if there is to be Holy Baptism the next day, the Font should be emptied after this service. At a Second Evensong, if Holy Baptism was administered earlier, water should be left in the Font to be used at this service.*

## Part 1. English

### The Feast of the Baptism of Our Lord Jesus Christ

#### At the Procession to the Font

##### Anthem

##### Vox Domini

*Psalms 29:1,4,10*

The voice of the Lord is upon the waters.

*The voice of the Lord is upon the waters.*

Ascribe to the Lord, you gods, ascribe to the Lord glory and strength.

*The voice of the Lord is upon the waters.*

The voice of the Lord is a powerful voice; the voice of the Lord is a voice of splendor.

*The voice of the Lord is upon the waters.*

The Lord sits enthroned above the flood; the Lord sits enthroned as King for evermore.

*The voice of the Lord is upon the waters.*

*Prayer Book Office (1980), First Sunday after the Epiphany: The Baptism of Our Lord Jesus Christ: Memorial of Baptism*

#### Station at the Font

##### Versicle and Response

##### Quicumque in Cristo

*Cf. Galatians 3:27*

For as many of us as were baptized into Christ

*Have clothed ourselves in Christ.*

*Prayer Book Office (1980), First Sunday after the Epiphany: The Baptism of Our Lord Jesus Christ: Memorial of Baptism*

##### Collect

Let us pray.

Grant, Lord God, to all who have been baptized into the death and resurrection of your Son Jesus Christ, that, as we have put away the old life of sin, so we may be renewed in the spirit of our minds, and live in righteousness and true holiness; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you, in the unity of the Holy Spirit, one God, now and for ever. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979), For all Baptized Christians*

## At the Sprinkling of Baptismal Water

### Antiphon

*Asperges me*

*Psalms 51: 8*

Purge me from my sin, O Lord, and I shall be pure; wash me, and I shall be clean indeed.

*The Liber Usualis, The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (outside Paschal Time) (on Psalm 118)*

### Blessing

Almighty God, the Father of our Lord Jesus Christ, from whom every family in heaven and earth is named, grant you to be strengthened with might by his Holy Spirit, that, Christ dwelling in your hearts by faith, you may be filled with all the fullness of God; and the blessing of God Almighty, the Father, the Son, and the Holy Spirit, be among you, and remain with you for ever. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979), Baptism*

### Dismissal

Go in peace to love and serve the Lord.

*Thanks be to God.*

## Easter Day

### At the Procession to the Font

### Anthem

*Hæc dies : Confitemini*

*Psalms 118:24,1*

On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.

*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

O give thanks to the Lord, for the Lord is good; God's mercy endures for ever.

*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

*Prayer Book Office (1980), Easter Day: Memorial of Baptism*

### Station at the Font

### Versicle and Response

*Quicumque in Cristo*

*Cf. Galatians 3:27*

For as many of us as were baptized into Christ, alleluia,

*Have clothed ourselves in Christ, alleluia.*

*Prayer Book Office (1980), First Sunday after the Epiphany: The Baptism of Our Lord Jesus Christ: Memorial of Baptism*

### Collect

Let us pray.

O God, who for our redemption gave your only-begotten Son to the death of the cross, and by his glorious resurrection delivered us from the power of our enemy: Grant us so to die daily to sin, that we may evermore live with him in the joy of his resurrection; through Jesus Christ your Son our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and for ever. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979), Easter Day*

## At the Sprinkling of Baptismal Water

### Antiphon

*Vidi aquam*

*Cf. Ezekiel 47:1,9*

I saw water flowing from the temple, from the right side, alleluia; and those to whom the waters of life shall come shall be healed, and shall say, "Alleluia, alleluia."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (On Psalm 118)*

### Blessing

The God of peace, who brought again from the dead our Lord Jesus Christ, the great Shepherd of the sheep, through the blood of the everlasting covenant: Make you perfect in every good work to do his will, working in you that which is well pleasing in his sight; and the blessing of God Almighty, the Father, the Son, and the Holy Spirit, be among you, and remain with you for ever. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979): At Burial*

### Dismissal

Go in peace to love and serve the Lord, alleluia, alleluia.

*Thanks be to God., alleluia, alleluia*

## Monday in Easter Week

### At the Procession to the Font

### Anthem

*Hæc dicit : Dicat*

*Psalm 118:24,1,2*

On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.

*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

Let Israel now proclaim that the Lord is good, and that God's mercy endures for ever.

*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

*Prayer Book Office (1980), Monday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

### Station at the Font

### Versicle and Response

*Transtulit*

*Cf. Colossians 1:13,12*

God has transformed us into the kingdom of his beloved Son, alleluia.

*And made us worthy to share in the inheritance of the saints in light, alleluia.*

*Prayer Book Office (1980), Monday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

## Collect

Let us pray.

Grant, O Lord, that all who are baptized into the death of Jesus Christ your Son may live in the power of his resurrection and look for him to come again in glory; who lives and reigns now and for ever. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979), Baptism*

## At the Sprinkling of Baptismal Water

### Antiphon

*Vidi aquam*

*Cf. Ezekiel 47:1,9*

I saw water flowing from the temple, from the right side, alleluia; and those to whom the waters of life shall come shall be healed, and shall say, "Alleluia, alleluia."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (On Psalm 118)*

### Blessing

The God of peace, who brought again from the dead our Lord Jesus Christ, the great Shepherd of the sheep, through the blood of the everlasting covenant: Make you perfect in every good work to do his will, working in you that which is well pleasing in his sight; and the blessing of God Almighty, the Father, the Son, and the Holy Spirit, be among you, and remain with you for ever. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979): At Burial*

### Dismissal

Go in peace to love and serve the Lord, alleluia, alleluia.

*Thanks be to God., alleluia, alleluia*

## Tuesday in Easter Week

### At the Procession to the Font

### Anthem

*Hæc dies : Dicant nunc*

*Psalm 118:24,1,2,4*

On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.

*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

Let those who fear the Lord now proclaim that the Lord is good, and that God's mercy endures for ever.

*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

*Prayer Book Office (1980), Tuesday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

### Station at the Font

### Versicle and Response

*Omnnes nos*

*1 Corinthians 12:13*

We were all baptized into one body, alleluia.

*And all were made to drink of one Spirit, alleluia.*

## Collect

Let us pray.

Father in heaven, who at the baptism of Jesus in the River Jordan proclaimed him your beloved Son and anointed him with the Holy Spirit: Grant that all who are baptized into his Name may keep the covenant they have made, and boldly confess him as Lord and Savior; who with you and the Holy Spirit lives and reigns, one God, in glory everlasting. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979), First Sunday after the Epiphany*

## At the Sprinkling of Baptismal Water

### Antiphon

*Vidi aquam*

*Cf. Ezekiel 47:1,9*

I saw water flowing from the temple, from the right side, alleluia; and those to whom the waters of life shall come shall be healed, and shall say, "Alleluia, alleluia."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (On Psalm 118)*

### Blessing

The God of peace, who brought again from the dead our Lord Jesus Christ, the great Shepherd of the sheep, through the blood of the everlasting covenant: Make you perfect in every good work to do his will, working in you that which is well pleasing in his sight; and the blessing of God Almighty, the Father, the Son, and the Holy Spirit, be among you, and remain with you for ever. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979): At Burial*

### Dismissal

Go in peace to love and serve the Lord, alleluia, alleluia.

*Thanks be to God., alleluia, alleluia*

## Wednesday in Easter Week

### At the Procession to the Font

### Anthem

*Hæc dies : Dicant qui*

*Psalm 118:24; 107:2*

On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.

*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

Let all those whom the Lord has redeemed proclaim that the Lord delivered them from the hand of the foe, and gathered them out of the lands.

*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

*Prayer Book Office (1980), Wednesday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

### Station at the Font

### Versicle and Response

*Unus Dominus*

*Ephesians 4:4*

There is one Lord, one Faith, one Baptism, alleluia.  
*One God and Father of all, alleluia.*

*Book of Common Prayer (1979), Dedication and Consecration of a Church: At the Font*

## Collect

Let us pray.

Grant, Lord God, to all who have been baptized into the death and resurrection of your Son Jesus Christ, that, as we have put away the old life of sin, so we may be renewed in the spirit of our minds, and live in righteousness and true holiness; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you, in the unity of the Holy Spirit, one God, now and for ever. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979), For all Baptized Christians*

## At the Sprinkling of Baptismal Water

### Antiphon

*Vidi aquam*

*Cf. Ezekiel 47:1,9*

I saw water flowing from the temple, from the right side, alleluia; and those to whom the waters of life shall come shall be healed, and shall say, "Alleluia, alleluia."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (On Psalm 118)*

## Blessing

The God of peace, who brought again from the dead our Lord Jesus Christ, the great Shepherd of the sheep, through the blood of the everlasting covenant: Make you perfect in every good work to do his will, working in you that which is well pleasing in his sight; and the blessing of God Almighty, the Father, the Son, and the Holy Spirit, be among you, and remain with you for ever. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979): At Burial*

## Dismissal

Go in peace to love and serve the Lord, alleluia, alleluia.

*Thanks be to God., alleluia, alleluia*

## Thursday in Easter Week

### At the Procession to the Font

### Anthem

*Hæc dies : Dextera*

*Psalm 118:24,16*

On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.

*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

The right hand of the Lord has triumphed; the right hand of the Lord has exalted me.

*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

*Prayer Book Office (1980), Thursday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

## Station at the Font

## Versicle and Response

*Transtulit*

*Cf. Colossians 1:13,12*

God has transformed us into the kingdom of his beloved Son, alleluia.  
*And made us worthy to share in the inheritance of the saints in light, alleluia.*

*Prayer Book Office (1980), Monday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

## Collect

Let us pray.

O Lord, you open the portals of your kingdom to those who have been reborn by water and the Spirit: Increase the grace you have given to your children, that those whom you have cleansed from sin may attain to your promises; through Jesus Christ our Lord. *Amen.*

*Prayer Book Office (1980), Thursday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

## At the Sprinkling of Baptismal Water

### Antiphon

*Vidi aquam*

*Cf. Ezekiel 47:1,9*

I saw water flowing from the temple, from the right side, alleluia; and those to whom the waters of life shall come shall be healed, and shall say, "Alleluia, alleluia."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (On Psalm 118)*

## Blessing

The God of peace, who brought again from the dead our Lord Jesus Christ, the great Shepherd of the sheep, through the blood of the everlasting covenant: Make you perfect in every good work to do his will, working in you that which is well pleasing in his sight; and the blessing of God Almighty, the Father, the Son, and the Holy Spirit, be among you, and remain with you for ever. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979): At Burial*

## Dismissal

Go in peace to love and serve the Lord, alleluia, alleluia.

*Thanks be to God., alleluia, alleluia*

## Friday in Easter Week

### At the Procession to the Font

### Anthem

*Hæc dies : Lapidem*

*Psalm 118:24,22,23*

On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.

*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

The same stone which the builders rejected has become the chief cornerstone. This is the Lord's doing, and it is marvelous in our eyes.

*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

*Prayer Book Office (1980), Friday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

## Station at the Font

### Versicle and Response

*Signati sumus*

*Ephesians 1:13*

We are signed with the cross in baptism, alleluia.  
*And sealed with the promised Holy Spirit, alleluia.*

*Prayer Book Office (1980), Friday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

### Collect

Let us pray.

Almighty God, by the Passover of your Son you have brought us out of sin into righteousness and out of death into life: Grant to those who are sealed by your Holy Spirit the will and the power to proclaim you to all the world; through Jesus Christ our Lord. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979), Great Vigil of Easter*

## At the Sprinkling of Baptismal Water

### Antiphon

*Vidi aquam*

*Cf. Ezekiel 47:1,9*

I saw water flowing from the temple, from the right side, alleluia; and those to whom the waters of life shall come shall be healed, and shall say, "Alleluia, alleluia."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (On Psalm 118)*

### Blessing

The God of peace, who brought again from the dead our Lord Jesus Christ, the great Shepherd of the sheep, through the blood of the everlasting covenant: Make you perfect in every good work to do his will, working in you that which is well pleasing in his sight; and the blessing of God Almighty, the Father, the Son, and the Holy Spirit, be among you, and remain with you for ever. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979): At Burial*

### Dismissal

Go in peace to love and serve the Lord, alleluia, alleluia.

*Thanks be to God., alleluia, alleluia*

## Saturday in Easter Week

### At the Procession to the Font

### Anthem

*Hæc dies : Benedictus*

*Psalm 118:24,26,27*

On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.

*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

Blessed is the One who comes in the Name of the Lord. God is the Lord who has shined upon us.

*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

## Station at the Font

### Versicle and Response

*Unus Dominus*

*Ephesians 4:4*

There is one Lord, one Faith, one Baptism, alleluia.  
*One God and Father of all, alleluia.*

*Book of Common Prayer (1979), Dedication and Consecration of a Church: At the Font*

### Collect

Let us pray.

O God, whose wonderful deeds of old shine forth even to our own day, you once delivered by the power of your mighty arm your chosen people from slavery under Pharaoh, to be a sign for us of the salvation of all nations by the water of Baptism: Grant that all the peoples of the earth may be numbered among the offspring of Abraham, and rejoice in the inheritance of Israel; through Jesus Christ our Lord. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979), Great Vigil of Easter*

## At the Sprinkling of Baptismal Water

### Antiphon

*Vidi aquam*

*Cf. Ezekiel 47:1,9*

I saw water flowing from the temple, from the right side, alleluia; and those to whom the waters of life shall come shall be healed, and shall say, "Alleluia, alleluia."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (On Psalm 118)*

### Blessing

The God of peace, who brought again from the dead our Lord Jesus Christ, the great Shepherd of the sheep, through the blood of the everlasting covenant: Make you perfect in every good work to do his will, working in you that which is well pleasing in his sight; and the blessing of God Almighty, the Father, the Son, and the Holy Spirit, be among you, and remain with you for ever. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979): At Burial*

### Dismissal

Go in peace to love and serve the Lord, alleluia, alleluia.

*Thanks be to God., alleluia, alleluia*

## The Second Sunday of Easter

## At the Procession to the Font

### Anthem

*Hæc dies : Confitemini*

*Psalm 118:24,1*

On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.  
*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*  
O give thanks to the Lord, for the Lord is good; God's mercy endures for ever.  
*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

*Prayer Book Office (1980), Easter Day: Memorial of Baptism*

## Station at the Font

### Versicle and Response

*Quicumque in Cristo*

*Cf. Galatians 3:27*

For as many of us as were baptized into Christ, alleluia,  
*Have clothed ourselves in Christ, alleluia.*

*Prayer Book Office (1980), First Sunday after the Epiphany: The Baptism of Our Lord Jesus Christ: Memorial of Baptism*

### Collect

Let us pray.

O God, who for our redemption gave your only-begotten Son to the death of the cross, and by his glorious resurrection delivered us from the power of our enemy: Grant us so to die daily to sin, that we may evermore live with him in the joy of his resurrection; through Jesus Christ your Son our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and for ever. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979), Easter Day*

## At the Sprinkling of Baptismal Water

### Antiphon

*Vidi aquam*

*Cf. Ezekiel 47:1,9*

I saw water flowing from the temple, from the right side, alleluia; and those to whom the waters of life shall come shall be healed, and shall say, "Alleluia, alleluia."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (On Psalm 118)*

### Blessing

The God of peace, who brought again from the dead our Lord Jesus Christ, the great Shepherd of the sheep, through the blood of the everlasting covenant: Make you perfect in every good work to do his will, working in you that which is well pleasing in his sight; and the blessing of God Almighty, the Father, the Son, and the Holy Spirit, be among you, and remain with you for ever. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979): At Burial*

### Dismissal

Go in peace to love and serve the Lord, alleluia, alleluia.

*Thanks be to God., alleluia, alleluia*

## The Day of Pentecost

## At the Procession to the Font

Anglican Gradual and Sacramentary

## Anthem

*Hæc dies : Confitemini*

*Psalms 118:24,1*

On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.

*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

O give thanks to the Lord, for the Lord is good; God's mercy endures for ever.

*On this day the Lord has acted; we will rejoice and be glad in it.*

*Prayer Book Office (1980), Easter Day: Memorial of Baptism*

## Station at the Font

### Versicle and Response

*Omnes nos*

*1 Corinthians 12:13*

We were all baptized into one body, alleluia.

*And all were made to drink of one Spirit, alleluia.*

*Prayer Book Office (1980), Tuesday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

## Collect

Let us pray.

O God, you have created all things by the power of your Word, and you renew the earth by your Spirit: Give now the water of life to those who thirst for you, that they may bring forth abundant fruit in your glorious kingdom; through Jesus Christ our Lord. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979), Great Vigil of Easter*

## At the Sprinkling of Baptismal Water

### Antiphon

*Vidi aquam*

*Cf. Ezekiel 47:1,9*

I saw water flowing from the temple, from the right side, alleluia; and those to whom the waters of life shall come shall be healed, and shall say, "Alleluia, alleluia."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (On Psalm 118)*

## Blessing

The God of peace, who brought again from the dead our Lord Jesus Christ, the great Shepherd of the sheep, through the blood of the everlasting covenant: Make you perfect in every good work to do his will, working in you that which is well pleasing in his sight; and the blessing of God Almighty, the Father, the Son, and the Holy Spirit, be among you, and remain with you for ever. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979): At Burial*

## Dismissal

Go in peace to love and serve the Lord, alleluia, alleluia.

*Thanks be to God., alleluia, alleluia*

## All Saints' Day

### At the Procession to the Font

Anglican Gradual and Sacramentary

## Anthem

## Deiuxisti

*Psalm 77:20,16,19*

You led your people like a flock by the hand of Moses and Aaron.  
*You led your people like a flock by the hand of Moses and Aaron.*  
The waters saw you, O God, the waters saw you and trembled; the very depths were shaken.  
*You led your people like a flock by the hand of Moses and Aaron.*  
Your way was in the sea, and your paths in the great waters, yet your footsteps were not seen.  
*You led your people like a flock by the hand of Moses and Aaron.*

*Prayer Book Office (1980), All Saints' Day: Evensong: Memorial of Baptism*

## Station at the Font

### Versicle and Response

### Transtulit

*Cf. Colossians 1:13,12*

God has transformed us into the kingdom of his beloved Son.  
*And made us worthy to share in the inheritance of the saints in light.*

*Prayer Book Office (1980), Monday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

## Collect

Let us pray.

O God, whose wonderful deeds of old shine forth even to our own day, you once delivered by the power of your mighty arm your chosen people from slavery under Pharaoh, to be a sign for us of the salvation of all nations by the water of Baptism: Grant that all the peoples of the earth may be numbered among the offspring of Abraham, and rejoice in the inheritance of Israel; through Jesus Christ our Lord. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979), Great Vigil of Easter*

## At the Sprinkling of Baptismal Water

### Antiphon

### Asperges me

*Psalm 51: 8*

Purge me from my sin, O Lord, and I shall be pure; wash me, and I shall be clean indeed.

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (outside Paschal Time) (on Psalm 118)*

## Blessing

Almighty God, the Father of our Lord Jesus Christ, from whom every family in heaven and earth is named, grant you to be strengthened with might by his Holy Spirit, that, Christ dwelling in your hearts by faith, you may be filled with all the fullness of God; and the blessing of God Almighty, the Father, the Son, and the Holy Spirit, be among you, and remain with you for ever. *Amen.*

*Book of Common Prayer (1979), Baptism*

## Dismissal

Go in peace to love and serve the Lord.  
*Thanks be to God.*



## Parte 2. Español

### La Fiesta del Bautismo de Nuestro Señor Jesucristo

#### En la Procesión al Baptisterio

##### Canción

*Vox Domini*

*Salmo 29:1,4,10*

La voz del Señor sobre las aguas.

*La voz del Señor sobre las aguas.*

Den al Señor, oh seres celestiales, den al Señor la gloria y la fortaleza.

*La voz del Señor sobre las aguas.*

La voz del Señor es voz potente; la voz del Señor es voz gloriosa.

*La voz del Señor sobre las aguas.*

El Señor se sienta por encima del diluvio; el Señor se sienta como Rey por siempre jamás.

*La voz del Señor sobre las aguas.*

*Prayer Book Office (1980), First Sunday after the Epiphany: The Baptism of Our Lord Jesus Christ: Memorial of Baptism*

#### Estación en el Baptisterio

##### Versículo y Respuesta

*Quicumque in Cristo*

*Cf. Gálatas 3:27*

Los que hemos incorporado a Cristo por el bautismo

*Nos hemos revestido de Cristo.*

*Prayer Book Office (1980), First Sunday after the Epiphany: The Baptism of Our Lord Jesus Christ: Memorial of Baptism*

##### Colecta

Oremos.

Concede, oh Señor Dios, a los que hemos sido bautizados en la muerte y resurrección de tu Hijo Jesucristo, que, así como hemos desechado la vieja vida del pecado, seamos también renovados en el espíritu de nuestras mentes, y vivamos en justicia y verdadera santidad; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. *Amén.*

*Book of Common Prayer (1979), For all Baptized Christians*

#### En la Efusión del Agua Bautismal

##### Antífona

*Asperges me*

*Salmo 51: 8*

Límpame de mi pecado, oh Señor, y seré puro; lávame, y seré más blanco que la nieve.

*The Liber Usualis, The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (outside Paschal Time) (sobre Salmo 118)*

##### Bendición

El Dios omnipotente, Padre de nuestro Señor Jesucristo, por quien es nombrada toda familia en el cielo y en la tierra, les conceda ser fortalecidos con poder, por medio de su Espíritu Santo, para que, morando Cristo en sus corazones por fe, sean llenos de la plenitud de Dios; y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo, y el Espíritu Santo, sea con ustedes, y more con ustedes eternamente. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979), Bautismo*

## Despedida

Vayan en paz para amar y servir al Señor.  
*Demos gracias a Dios.*

## Día de Pascua

### En la Procesión al Baptisterio

#### Canción

*Hæc dies : Confitemini*

*Salmo 118:24,1*

Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.  
*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*  
Den gracias al Señor, porque él es bueno; para siempre es su misericordia.  
*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*

*Prayer Book Office (1980), Easter Day: Memorial of Baptism*

### Estación en el Baptisterio

#### Versículo y Respuesta

*Quicumque in Cristo*

*Cf. Gálatas 3:27*

Los que hemos incorporado a Cristo por el bautismo, aleluya,  
*Nos hemos revestido de Cristo, aleluya.*

*Prayer Book Office (1980), First Sunday after the Epiphany: The Baptism of Our Lord Jesus Christ: Memorial of Baptism*

#### Colecta

Oremos.

Dios todopoderoso, que por nuestra redención entregaste a tu unigénito Hijo a muerte de cruz, y por su resurrección gloriosa nos libraste del poder de nuestro enemigo: Concédenos morir diariamente al pecado, de tal manera que, en el gozo de su resurrección, vivamos siempre con Jesucristo tu Hijo nuestro Señor; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979), Día de Pascua*

### En la Efusión del Agua Bautismal

#### Antífona

*Vidi aquam*

*Cf. Ezequiel 47:1,9*

Vi agua fluyendo desde el templo, de su derecha, aleluya; y todos a quien vendrán las aguas de la vida sanados serán, y dirán, "Aleluya, aleluya."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (sobre Salmo 118)*

## Bendición

El Dios de paz, que resucitó de entre los muertos a nuestro Señor Jesucristo, el gran Pastor de las ovejas, por la sangre del eterno pacto: Les haga perfecto en toda buena obra para hacer su voluntad, efectuando en ustedes lo que es agradable en su presencia; y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo, y el Espíritu Santo, sea con ustedes, y more con ustedes eternamente. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979): Entierro*

## Despedida

Vayan en paz para amar y servir al Señor, aleluya, aleluya.  
*Demos gracias a Dios, aleluya, aleluya.*

### Lunes de Pascua

#### En la Procesión al Baptisterio

## Canción

*Hæc dñs : Dicat*

*Salmó 118:24,1,2*

Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.  
*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*  
Diga ahora Israel que él es bueno; para siempre es su misericordia.  
*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*

*Prayer Book Office (1980), Monday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

#### Estación en el Baptisterio

## Versículo y Respuesta

*Transtulit*

*Cf. Colosenses 1:13,12*

Dios nos trasladó al reino del Hijo de su amor, aleluya.  
*Y nos ha hecho capaces de participar de la herencia de los santos en la luz, aleluya.*

*Prayer Book Office (1980), Monday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

## Colecta

Oremos.

Concede, oh Señor, que todos los que son bautizados en la muerte de Jesucristo tu Hijo, vivan en el poder de su resurrección y esperen su venida en gloria; quien vive y reina ahora y por siempre. *Amén.*

*Book of Common Prayer (1979), Baptism*

#### En la Efusión del Agua Bautismal

## Antífona

*Vidi aquam*

*Cf. Ezequiel 47:1,9*

Vi agua fluyendo desde el templo, de su derecha, aleluya; y todos a quien vendrán las aguas de la vida sanados serán, y dirán, "Aleluya, aleluya."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (sobre Salmó 118)*

## Bendición

El Dios de paz, que resucitó de entre los muertos a nuestro Señor Jesucristo, el gran Pastor de las ovejas, por la sangre del eterno pacto: Les haga perfecto en toda buena obra para hacer su voluntad, efectuando en ustedes lo que es agradable en su presencia; y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo, y el Espíritu Santo, sea con ustedes, y more con ustedes eternamente. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979): Entierro*

## Despedida

Vayan en paz para amar y servir al Señor, aleluya, aleluya.  
*Demos gracias a Dios, aleluya, aleluya.*

## Martes de Pascua

### En la Procesión al Baptisterio

## Canción

*Hæc dies : Dicant nunc*

*Salmos 118:24,1,2,4*

Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.  
*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*  
Digan ahora los que veneran al Señor que él es bueno; para siempre es su misericordia.  
*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*

*Prayer Book Office (1980), Tuesday in Easter Week: Evenson: Memorial of Baptism*

### Estación en el Baptisterio

## Versículo y Respuesta

*Omnnes nos*

*1 Corintios 12:13*

Todos nosotros hemos sido bautizados en un cuerpo, aleluya.  
*Y hemos bebido del mismo Espíritu, aleluya.*

*Prayer Book Office (1980), Tuesday in Easter Week: Evenson: Memorial of Baptism*

## Colecta

Oremos.

Padre celestial, que en el bautismo de Jesús en el Río Jordán, le proclamaste tu Hijo amado y le ungiste con el Espíritu Santo: Concede que todos los que son bautizados en su Nombre, guarden el pacto que han hecho, y valerosamente le confiesen como Señor y Salvador; quien contigo y el Espíritu Santo vive y reina, un solo Dios, en gloria eterna. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979), Primer Domingo después de la Epifanía*

### En la Efusión del Agua Bautismal

## Antífona

*Vidi aquam*

*Cf. Ezequiel 47:1,9*

Vi agua fluyendo desde el templo, de su derecha, aleluya; y todos a quien vendrán las aguas de la vida sanados serán, y dirán, "Aleluya, aleluya."

## Bendición

El Dios de paz, que resucitó de entre los muertos a nuestro Señor Jesucristo, el gran Pastor de las ovejas, por la sangre del eterno pacto: Les haga perfecto en toda buena obra para hacer su voluntad, efectuando en ustedes lo que es agradable en su presencia; y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo, y el Espíritu Santo, sea con ustedes, y more con ustedes eternamente. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979): Entierro*

## Despedida

Vayan en paz para amar y servir al Señor, aleluya, aleluya.  
*Demos gracias a Dios, aleluya, aleluya.*

### Miércoles de Pascua

#### En la Procesión al Baptisterio

## Canción

*Hæc dies : Dicant qui*

*Salmo 118:24; 107:2*

Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.  
*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*  
Proclamen los redimidos del Señor que él los redimió de la mano del enemigo; él los recogió de entre todos los países.  
*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*

*Prayer Book Office (1980), Wednesday in Easter Week: Evenson: Memorial of Baptism*

#### Estación en el Baptisterio

## Versículo y Respuesta

*Unus Dominus*

*Efesios 4:4*

Un solo Señor, una sola Fe, un solo Bautismo, aleluya.  
*Un solo Dios y Padre de todos, aleluya.*

*Libro de Oración Común (1979), Dedicación y Consagración de una Iglesia: En una Fuente Bautismal*

## Colecta

Oremos.

Concede, oh Señor Dios, a los que hemos sido bautizados en la muerte y resurrección de tu Hijo Jesucristo, que, así como hemos desechado la vieja vida del pecado, seamos también renovados en el espíritu de nuestras mentes, y vivamos en justicia y verdadera santidad; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979), Por todos los Bautizados*

### En la Efusión del Agua Bautismal

## Antífona

*Vidi aquam*

*Cf. Ezequiel 47:1.9*

Vi agua fluyendo desde el templo, de su derecha, aleluya; y todos a quien vendrán las aguas de la vida sanados serán, y dirán, "Aleluya, aleluya."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (sobre Salmo 118)*

## Bendición

El Dios de paz, que resucitó de entre los muertos a nuestro Señor Jesucristo, el gran Pastor de las ovejas, por la sangre del eterno pacto: Les haga perfecto en toda buena obra para hacer su voluntad, efectuando en ustedes lo que es agradable en su presencia; y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo, y el Espíritu Santo, sea con ustedes, y more con ustedes eternamente. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979): Entierro*

## Despedida

Vayan en paz para amar y servir al Señor, aleluya, aleluya.

*Demos gracias a Dios, aleluya, aleluya.*

## Jueves de Pascua

### En la Procesión al Baptisterio

## Canción

*Hæc dies : Dextera*

*Salmo 118:24,16*

Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.

*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*

¡La diestra del Señor ha triunfado! ¡La diestra del Señor es excelsa!

*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*

*Prayer Book Office (1980), Thursday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

### Estación en el Baptisterio

## Versículo y Respuesta

*Transtulit*

*Cf. Colosenses 1:13,12*

Dios nos trasladó al reino del Hijo de su amor, aleluya.

*Y nos ha hecho capaces de participar de la herencia de los santos en la luz, aleluya.*

*Prayer Book Office (1980), Monday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

## Colecta

Oremos.

Oh Señor, tú abres los portales de tu reino a los que han renacidos por medio del agua y del Espíritu: Aumenta la gracia que les ha dado a sus hijos, para que los que has limpiado del pecado realicen todas tus promesas; por Jesucristo nuestro Señor. *Amén.*

*Prayer Book Office (1980), Thursday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

### En la Efusión del Agua Bautismal

## Antífona

*Vidi aquam*

*Cf. Ezequiel 47:1,9*

Vi agua fluyendo desde el templo, de su derecha, aleluya; y todos a quien vendrán las aguas de la vida sanados serán, y dirán, "Aleluya, aleluya."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (sobre Salmo 118)*

## Bendición

El Dios de paz, que resucitó de entre los muertos a nuestro Señor Jesucristo, el gran Pastor de las ovejas, por la sangre del eterno pacto: Les haga perfecto en toda buena obra para hacer su voluntad, efectuando en ustedes lo que es agradable en su presencia; y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo, y el Espíritu Santo, sea con ustedes, y more con ustedes eternamente. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979): Entierro*

## Despedida

Vayan en paz para amar y servir al Señor, aleluya, aleluya.

*Demos gracias a Dios, aleluya, aleluya.*

## Viernes de Pascua

### En la Procesión al Baptisterio

## Canción

*Hæc dies : Lapidem*

*Salmo 118:24,22,23*

Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.

*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*

La misma piedra que desecharon los edificadores, ha venido a ser la cabeza del ángulo. Esto es lo que ha hecho el Señor, y es maravillosa a nuestros ojos.

*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*

*Prayer Book Office (1980), Friday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

### Estación en el Baptisterio

## Versículo y Respuesta

*Signati sumus*

*Efesios 1:13*

Somos señalados por la cruz en el bautismo, aleluya.

*Y sellados con el Espíritu Santo de la promesa, aleluya.*

*Prayer Book Office (1980), Friday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

## Colecta

Oremos.

Dios todopoderoso, por medio de la Pascua de tu Hijo nos has sacado del pecado a la rectitud, y de la muerte a la vida: Concede a los que son sellados por tu Espíritu Santo la voluntad y valor para proclamarte por todo el mundo; por Jesucristo nuestro Señor. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979), La Gran Vigilia Pascual*

## En la Efusión del Agua Bautismal

## Antífona

## Vidi aquam

Cf. Ezequiel 47:1,9

Vi agua fluyendo desde el templo, de su derecha, aleluya; y todos a quien vendrán las aguas de la vida sanados serán, y dirán, "Aleluya, aleluya."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (sobre Salmo 118)*

## Bendición

El Dios de paz, que resucitó de entre los muertos a nuestro Señor Jesucristo, el gran Pastor de las ovejas, por la sangre del eterno pacto: Les haga perfecto en toda buena obra para hacer su voluntad, efectuando en ustedes lo que es agradable en su presencia; y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo, y el Espíritu Santo, sea con ustedes, y more con ustedes eternamente. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979): Entierro*

## Despedida

Vayan en paz para amar y servir al Señor, aleluya, aleluya.

*Demos gracias a Dios, aleluya, aleluya.*

## Sábado de Pascua

### En la Procesión al Baptisterio

## Canción

## Hæc dies : Benedictus

Salmo 118:24,26,27

Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.

*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*

Bendito el que viene en Nombre del Señor; Dios es el Señor, nos ha iluminado.

*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*

*Prayer Book Office (1980), Saturday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

## Estación en el Baptisterio

## Versículo y Respuesta

## Unus Dominus

Efesios 4:4

Un solo Señor, una sola Fe, un solo Bautismo, aleluya.

*Un solo Dios y Padre de todos, aleluya.*

*Libro de Oración Común (1979), Dedicación y Consagración de una Iglesia: En una Fuente Bautismal*

## Colecta

Oremos.

Oh Dios, cuyas obras admirables de antaño aún resplandecen hasta este día, con la fuerza de tu brazo poderoso, en un tiempo tú libraste a tu pueblo escogido, de la esclavitud de Faraón, a fin de que fuese para nosotros un señal de salvación de todas las naciones por medio del agua del Bautismo: Concede que todos los pueblos de la tierra sean contados como vástagos de Abrahán, y se regocijen en la herencia de Israel; por Jesucristo nuestro Señor. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979), La Gran Vigilia Pascual*

## En la Efusión del Agua Bautismal

### Antífona

*Vidi aquam*

Cf. Ezequiel 47:1,9

Vi agua fluyendo desde el templo, de su derecha, aleluya; y todos a quien vendrán las aguas de la vida sanados serán, y dirán, "Aleluya, aleluya."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (sobre Salmo 118)*

### Bendición

El Dios de paz, que resucitó de entre los muertos a nuestro Señor Jesucristo, el gran Pastor de las ovejas, por la sangre del eterno pacto: Les haga perfecto en toda buena obra para hacer su voluntad, efectuando en ustedes lo que es agradable en su presencia; y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo, y el Espíritu Santo, sea con ustedes, y more con ustedes eternamente. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979): Entierro*

### Despedida

Vayan en paz para amar y servir al Señor, aleluya, aleluya.  
*Demos gracias a Dios, aleluya, aleluya.*

## Segundo Domingo de Pascua

### En la Procesión al Baptisterio

### Canción

*Hæc dies : Confitemini*

Salmo 118:24,1

Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.  
*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*  
Den gracias al Señor, porque él es bueno; para siempre es su misericordia.  
*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*

*Prayer Book Office (1980), Easter Day: Memorial of Baptism*

### Estación en el Baptisterio

### Versículo y Respuesta

*Quicumque in Cristo*

Cf. Gálatas 3:27

Los que hemos incorporado a Cristo por el bautismo, aleluya,  
*Nos hemos revestido de Cristo, aleluya.*

*Prayer Book Office (1980), First Sunday after the Epiphany: The Baptism of Our Lord Jesus Christ: Memorial of Baptism*

### Colecta

Oremos.

Dios todopoderoso, que por nuestra redención entregaste a tu unigénito Hijo a muerte de cruz, y por su resurrección gloriosa nos libraste del poder de nuestro enemigo: Concédenos morir diariamente al pecado, de tal manera que, en el gozo de su resurrección, vivamos siempre con Jesucristo tu Hijo nuestro Señor; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979), Día de Pascua*

## En la Efusión del Agua Bautismal

### Antífona

*Vidi aquam*

*Cf. Ezequiel 47:1,9*

Vi agua fluyendo desde el templo, de su derecha, aleluya; y todos a quien vendrán las aguas de la vida sanados serán, y dirán, "Aleluya, aleluya."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (sobre Salmo 118)*

### Bendición

El Dios de paz, que resucitó de entre los muertos a nuestro Señor Jesucristo, el gran Pastor de las ovejas, por la sangre del eterno pacto: Les haga perfecto en toda buena obra para hacer su voluntad, efectuando en ustedes lo que es agradable en su presencia; y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo, y el Espíritu Santo, sea con ustedes, y more con ustedes eternamente. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979): Entierro*

### Despedida

Vayan en paz para amar y servir al Señor, aleluya, aleluya.

*Demos gracias a Dios, aleluya, aleluya.*

## Día de Pentecostés

### En la Procesión al Baptisterio

### Canción

*Hæc dies : Confitemini*

*Salmo 118:24,1*

Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.

*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*

Den gracias al Señor, porque él es bueno; para siempre es su misericordia.

*Este es el día en que actuó el Señor; regocijémonos y alegrémonos en él.*

*Prayer Book Office (1980), Easter Day: Memorial of Baptism*

### Estación en el Baptisterio

### Versículo y Respuesta

*Omnes nos*

*1 Corinthians 12:13*

Todos nosotros hemos sido bautizados en un cuerpo, aleluya.

*Y hemos bebido del mismo Espíritu, aleluya.*

*Prayer Book Office (1980), Tuesday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

## Colecta

Oremos.

Oh Dios, por el poder de tu Verbo, tú has creado todas las cosas, y renuevas la tierra por tu Espíritu: Dales ahora el agua de la vida a los que tienen sed de ti, para que produzcan fruto abundante en tu reino glorioso; por Jesucristo nuestro Señor. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979), La Gran Vigilia Pascual*

## En la Efusión del Agua Bautismal

### Antífona

*Vidi aquam*

*Cf. Ezequiel 47:1,9*

Vi agua fluyendo desde el templo, de su derecha, aleluya; y todos a quien vendrán las aguas de la vida sanados serán, y dirán, "Aleluya, aleluya."

*The Liber Usualis (1962): The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (in Paschal Time) (sobre Salmo 118)*

## Bendición

El Dios de paz, que resucitó de entre los muertos a nuestro Señor Jesucristo, el gran Pastor de las ovejas, por la sangre del eterno pacto: Les haga perfecto en toda buena obra para hacer su voluntad, efectuando en ustedes lo que es agradable en su presencia; y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo, y el Espíritu Santo, sea con ustedes, y more con ustedes eternamente. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979): Entierro*

## Despedida

Vayan en paz para amar y servir al Señor, aleluya, aleluya.

*Demos gracias a Dios, aleluya, aleluya.*

## Día de Todos los Santos

### En la Procesión al Baptisterio

### Canción

*Deduxisti*

*Salmo 77:20,16,19*

Condujiste a tu pueblo como a un rebaño, por mano de Moisés y Aarón.

*Condujiste a tu pueblo como a un rebaño, por mano de Moisés y Aarón.*

Te vieron las aguas, oh Dios; las aguas te vieron, y temblaron; aun los abismos se estremecieron.

*Condujiste a tu pueblo como a un rebaño, por mano de Moisés y Aarón.*

En el mar fue tu camino, y tus sendas en las aguas profundas, pero tus pisadas no fueron vistas.

*Condujiste a tu pueblo como a un rebaño, por mano de Moisés y Aarón.*

*Prayer Book Office (1980), All Saints' Day: Evensong: Memorial of Baptism*

## Estación en el Baptisterio

### Versículo y Respuesta

*Transtulit*

*Cf. Colosenses 1:13,12*

Dios nos trasladó al reino del Hijo de su amor.  
*Y nos ha hecho capaces de participar de la herencia de los santos en la luz.*

*Prayer Book Office (1980), Monday in Easter Week: Evensong: Memorial of Baptism*

## Colecta

Oremos.

Oh Dios, cuyas obras admirables de antaño aún resplandecen hasta este día, con la fuerza de tu brazo poderoso, en un tiempo tú libraste a tu pueblo escogido, de la esclavitud de Faraón, a fin de que fuese para nosotros un señal de salvación de todas las naciones por medio del agua del Bautismo: Concede que todos los pueblos de la tierra sean contados como vástagos de Abrahán, y se regocijen en la herencia de Israel; por Jesucristo nuestro Señor. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979), La Gran Vigilia Pascual*

## En la Efusión del Agua Bautismal

### Antífona

*Asperges me*

*Salmo 51: 8*

Límpiame de mi pecado, oh Señor, y seré puro; lávame, y seré más blanco que la nieve.

*The Liber Usualis, The Ordinary Chants of the Mass: The Asperges (outside Paschal Time) (sobre Salmo 118)*

### Bendición

El Dios omnipotente, Padre de nuestro Señor Jesucristo, por quien es nombrada toda familia en el cielo y en la tierra, les conceda ser fortalecidos con poder, por medio de su Espíritu Santo, para que, morando Cristo en sus corazones por fe, sean llenos de la plenitud de Dios; y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo, y el Espíritu Santo, sea con ustedes, y more con ustedes eternamente. *Amén.*

*Libro de Oración Común (1979), Bautismo*

### Despedida

Vayan en paz para amar y servir al Señor.  
*Demos gracias a Dios.*